



JEGYZŐKÖNYV

Készült a **Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat** (továbbiakban SZ.N.Ö.) **2023.10.13.**-án 09:30 órakor tartott üléséről.

Helye: Szeged, 6721 Osztróvszky u. 6.


Jelen vannak, a mellékelt jelenléti ív szerint:


- Korom Alexandra – SZ.N. Ö elnök
- Farkasné Wéber Zsuzsanna – SZ.N.Ö. alelnök
- Tenkné Auer Zsuzsanna – SZ.N.Ö. képviselő


- Levezető elnök: Korom Alexandra (SZ.N.Ö elnök)

A levezető elnök köszöntötte a megjelenteket és megállapította, hogy a Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai 100% arányban megjelentek, így az ülés határozatképes. Felkéri Farkasné Wéber Zsuzsannát jegyzőkönyv hitelesítőnek, Tenkné Auer Zsuzsannát jegyzőkönyvvezetőnek. A képviselők elfogadták a felkérést. A napirendi pontokat és előterjesztésüket korábban már a testület tagjai megkapták, a megadott határidőig további napirendi pont javaslat nem érkezett. A levezető elnök megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, ismerteti a napirendi pontokat és előterjesztéseiket. Ezt követően a napirendek és előterjesztések elfogadására kéri fel a képviselő testületet, az alábbiak szerint:

1. napirendi pont: **2023. év őszi/téli nyelvi és német nemzetiségi kulturális identitással, hagyományápolással összefüggő feladatok, programok egyeztetése**
Előterjesztő: Korom Alexandra
Előterjesztés: SZNÖ a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása érdekében a kulturális programok egyeztetése, valamint a nemzetiségi szervezetekkel való együttműködés keretében a Bácsbokodi Német Nemzetiségi Önkormányzat Sváb-bálján való részvétel.
2. napirendi pont: **Beszámoló és egyeztetés a „Malenkij-robot” Emlékmű projekt jelenlegi helyzetéről, kapcsolódó feladatok egyeztetése**
Előterjesztő: Korom Alexandra
Előterjesztés: Az elnök beszámolója az SZNÖ a közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében elindított „Malenkij-robot” Emlékmű felállításáról, támogatásokról, sajtónyilvánosságról.
3. napirendi pont: **Beszámoló a Bethlen Gábor Alapkezelőhöz a Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi támogatása benyújtott pályázatokról**
Előterjesztő: Korom Alexandra
Előterjesztés: Pályázati beszámoló.


.....
Tenkné Auer Zsuzsanna
jk. vezető


.....
Korom Alexandra
elnök


.....
Farkasné Wéber Zsuzsanna
jk. hitelesítő



4. napirendi pont: **A 2023.június 30. könyveléssel egyeztetett előirányzat módosítás és az éves likviditás terv módosításának elfogadása.**

Előterjesztő: Korom Alexandra

Előterjesztés: A SZMJV Közgazdasági Iroda által elkészített és az SZNÖ számára megküldött 2023.június 30. könyveléssel egyeztetett előirányzat módosítás és az éves likviditás terv módosításának megvitatása és elfogadása. Elkészített tervezet tanulmányozás céljából mellékelve. (1. sz. és 2. sz. melléklet)

5. napirendi pont: **Tájékoztatás Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása létrehozásának lehetőségéről, a Társulás céljairól, feladatairól. Határozathozatal a Társulásba tagként való belépésről.**

Előterjesztő: Korom Alexandra

Előterjesztés: Szegedi nemzetiségi önkormányzatok elnökeinek gyűlésén egy Társulás létrehozásáról egyeztettünk, amely társulást a szegedi nemzetiségi önkormányzatok hoznának létre a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban Nektv.) 143.§-a alapján.

A Társulás neve: Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása

A Társulás székhelye: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6.

A társulás céljai az alábbiak lennének:

1) A Szeged város területén létrejött települési nemzetiségi önkormányzatok [továbbiakban: társult önkormányzatok] által, a Nj.tv-ben meghatározott nemzetiségi közügyek és közös érdekű feladataik célszerűbb és hatékonyabb ellátása.

2) A társult önkormányzatok együttműködésének bővítése, térségi kapcsolataik elmélyítése, valamint közös nemzetiségi programok és rendezvények szervezése.

3) A társulás a megállapodásban rögzített feladatok közös és hatékony ellátása érdekében, együttműködik Szeged M. J. Város Önkormányzatával, valamennyi nemzetiségi egyesülettel, nemzetiségi önkormányzattal

Tájékoztatom a tagokat, hogy Nektv. 92.§ (4) e) pontja alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete, közgyűlése minősített többséggel dönt önkormányzati társulás létrehozásáról vagy társuláshoz való csatlakozásról.

Kérem a képviselő társakat, hogy tegyék meg észrevételeiket, javaslataikat, majd pedig határozzunk Társulás létrehozásáról és abban tagként való részvételről.

6. napirendi pont: **A Társulási Megállapodás tervezetének ismertetése, döntés a tervezet elfogadásáról és az elnök felhatalmazása a Társulási Megállapodás aláírására**


Előterjesztő: Korom Alexandra


Előterjesztés: A 3. számú mellékletben előterjesztett Társulási Megállapodás-tervezettel kapcsolatban észrevételeket, kérdéseket, javaslatokat várok a képviselőtársaktól.


Kérem az önkormányzat tagjait, hogy tanulmányozzák át a tervezetet. Egyben tájékoztatom a tagokat, hogy a Társulás az alakuló ülésen fog döntést hozni az elnök, az alelnök, a pénzügyi bizottság tagjainak személyéről.

A Társulási Megállapodás – tervezet jóváhagyásához szintén a képviselőtestület minősített többséggel hozott döntése szükséges.

A Nektv. 143.§ (2) bekezdése értelmében a Társulásra Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban Möt.v.) az irányadó, a Möt.v. 88.§ (1)


Tenkné Auer Zsuzsanna
jk. vezető


Korom Alexandra
elnök


Farkasné Wéber Zsuzsanna
jk. hitelesítő



bekezdése alapján a polgármester – nemzetiségi önkormányzatok tekintetében az elnök – írja alá. Kérem a képviselő társakat, hogy tegyék meg észrevételeiket, kérdéseiket, majd pedig szavazzanak a Társulási Megállapodás elfogadásáról és az elnök felhatalmazásáról a Társulási Megállapodás aláírása tekintetében.

7. Egyéb (határozatot nem igénylő)

A levezető elnök megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, további hozzászólás, javaslat a napirendi ponthoz nem érkezett, így szavazásra kéri fel a képviselő testületet a napirendi pontok, előterjesztések és felkért feladatokellátása vonatkozásában.

3 igen, 0 tartózkodás, 0 nem szavazattal az alábbi határozat született:

33/2023 (10.13.) sz.SZ.N.Ö. HATÁROZAT

A Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat testülete jegyzőkönyv vezetésére Tenkné Auer Zsuzsanna képviselőt, hitelesítésére Farkasné Wéber Zsuzsanna alelnököt választja meg, az ismertetett napirendi pontokat és előterjesztéseket elfogadja.

Az **1. napirendi pont** a 2023. év őszi/téli nyelvi és német nemzetiségi kulturális identitással, hagyományápolással összefüggő feladatok, programok egyeztetése napirendi pont keretében az elnök elmondja, hogy az SZNÖ a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok ellátása érdekében őszi-téli időszakban is folytatja szeptembertől kezdődően a 6/2023. (02.02.) sz. SZ.N.Ö. határozatban foglalt tervek alapján a Barangolás a német kultúrtörténetben című előadássorozatot, a Retropektív filmklubokat, valamint a német nemzetiségi táncházakat. A táncházak nagy sikert aratnak, a Klatschmohn táncsoport tagjai is állandó résztvevői a táncházaknak, amely keretében erősödik a csoportkohézió és a közösség elmélyül a hazai sváb táncagyomány megismerésében. A 6/2023. (02.02.) sz. SZ.N.Ö. határozat alapján az előadók munkadíja egyszerűsített foglalkoztatás alapján kerülnek az SZMJV Közgazdasági Iroda által kifizetésre.

A levezető elnök ismerteti a továbbá a második félévi alkalmak (szeptember- december) tervezett időpontját:

1. Barangolás a német kultúrtörténetben

Alkalmak: 2023. október 12., november 16., december 5.

Előadó: Váradi Gábor Antal

Díjazás: nettó 15.000 Forint/ alkalom, adó:2300 Ft/alkalom, egyszerűsített foglalkoztatással.

2. Retrospektív német filmklub, kultúrtörténeti előadás a

Alkalmak: 2023. szeptember 28 (lezajlott); október 26., november 30.,

Klubot vezeti: Csányi Janek

Díjazás: nettó 10.000 Forint/ alkalom, adó: 2300 Ft/alkalom, egyszerűsített foglalkoztatással.

3. Komm, tanz mit uns! Német nemzetiségi táncház.

Alkalmak: 2023. október 19., november 9., november 23., december 14.

Foglalkozás vezető: Engi Balázs, Korom Alexandra.

Díjazás a 24/2022. (05.24) sz. SZ.N.Ö. határozat alapján: Engi Balázs nettó 10.000 Ft/alkalom, adó:2300 Ft, egyszerűsített foglalkoztatással. KoromAlexandra a díjazásról lemond.

Tenkné Auer Zsuzsanna
jk. vezető

Korom Alexandra
elnök

Farkasné Wéber Zsuzsanna
jk. hitelesítő



A levezető elnök továbbá előadja, hogy egyeztetve Német Egyesület vezetőségével a 2023. évben csatlakozik a hagyományos Német Nemzetiségi Kulturális Héthez, amely az adventi időszak első hetében december 4-8. között kerül megrendezésre. A hét keretében december 5-én Váradi Gábor kultúrtörténeti előadása kihelyezetten a Móra Ferenc Múzeumban kerül megrendezésre, egybekötve a Jáde császárok kora című időszaki kiállítás megtekintésével. A tárlat megtekintése a Német Egyesületi tagok számára zártkörűen kerül meghirdetésre, amely költségét (tárlatvezetési díj, belépődíj, előadóterem) az SZNÖ téríti, a kultúrtörténeti előadás pedig nyilvános bárki számára ingyenes belépéssel. Ezen kívül az elnök előadja, hogy a hétre becsatlakozik december 7-én Csányi Janek kultúrtörténeti előadása A hernyó, a kajmán és az ellopott tulipán: Maria Sibylla Merian életútja címmel. Az elnök javasolja az előadásért ugyanazon díjazás megszavazását:

4.. Német Nemzetiségi Kulturális Hét kultúrtörténeti előadás:

Alkalmak: 2023. december 7.

Előadó: Csányi Janek

Díjazás: nettó 10.000 Forint/ alkalom, adó: 2300 Ft/alkalom, egyszerűsített foglalkoztatással.


A levezető elnök előadja továbbá, hogy a nemzetiségi szervezetekkel való együttműködés keretében a 36/2021. (11.20) sz. SZ.N.Ö. határozat alapján az SZNÖ a Bácsbokodi Német Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködő partnerönkormányzat, amely alapján vállalták a kulturális és nemzetiség-politikai együttműködés elősegítése, hatékonyságának növelése terén az önkormányzatok, hogy egymás programjain, rendezvényein részt vesznek. November 18-án kerül megrendezésre a Bácsbokodi Sváb bál, amely kiváló lehetőség egyrészt a partnerkapcsolat ápolására és elmélyítésére, valamint a „Klatschmohn” német nemzetiségi néptáncsoport tagjainak, hogy részt vegyenek egy autentikus sváb bálon, ahol a táncházak keretében elsajátított tánclépéseket élőzenés, báli környezetben, hagyományápoló jelleggel kipróbálhatják. Az elnök javasolja egy mikrobusz bérlését, amellyel a táncsoport tagjai, az SZNÖ, valamint a Német Egyesület vezetősége el tud utazni a partnerkapcsolat ápolása céljából. Az elnök elmondja, hogy kért előzetes tájékozásként az MMG Group különjáratú buszos cégtől ajánlatot, akik a Szeged-Bácsbokod-Szeged útvonalra 95.000 Ft + ÁFA árajánlatot adták. Az SZNÖ szakmai és tanulmányútjaira az MMG Group céget választja szakmaiságuk, megbízhatóságuk, valamint ár-értékben megfelelő és reális ajánlataik miatt. Az elnök továbbá javasolja, hogy a sváb báli belépőket a résztvevők számára az SZNÖ térítse meg, ezzel támogatásként hozzájárulva a Bácsbokodi Német Önkormányzat rendezvényéhez. A sváb bálon történő egyéb fogyasztás a résztvevőknek önköltséges.

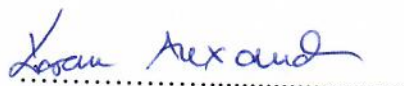
A levezető elnök megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, további hozzászólás, javaslat a napirendi ponthoz nem érkezett, így szavazásra kéri fel a képviselő testületet első napirendi pont vonatkozásában.


3 igen, 0 tartózkodás, 0 nem szavazattal a SZNÖ az alábbi határozatot hozta:

34/2023 (10.13.) sz.SZ.N.Ö. HATÁROZAT

A Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 6/2023. (02.02.) sz. SZ.N.Ö. határozat alapján elfogadja az 2023. év második félév (szeptember- december) programokat és annak költségeit az alábbiak szerint:


.....
Tenkné Auer Zsuzsanna
jk. vezető


.....
Korom Alexandra
elnök


.....
Farkasné Wéber Zsuzsanna
jk. hitelesítő



1. Barangolás a német kultúrtörténetben

Alkalmak: 2023. október 12., november 16., december 5.

Előadó: Váradi Gábor Antal

Díjazás: nettó 15.000 Forint/ alkalom, adó:2300 Ft/alkalom, egyszerűsített foglalkoztatással.

2. Retrospektív német filmklub, kultúrtörténeti előadás a

Alkalmak: 2023. szeptember 28 (lezajlott); október 26., november 30.

Klubot vezeti: Csányi Janek

Díjazás: nettó 10.000 Forint/ alkalom, adó: 2300 Ft/alkalom, egyszerűsített foglalkoztatással.

3. Komm, tanz mit uns! Német nemzetiségi táncház.

Alkalmak: 2023. október 19., november 9., november 23., december 14.

Foglalkozás vezető: Engi Balázs, Korom Alexandra.

Díjazás a 24/2022. (05.24) sz. SZ.N.Ö. határozat alapján: Engi Balázs nettó 10.000 Ft/alkalom, adó:2300 Ft, egyszerűsített foglalkoztatással. Korom Alexandra a díjazásról lemond.

4. Német Nemzetiségi Kulturális Hét kultúrtörténeti előadás:

Alkalmak: 2023. december 7.

Előadó: Csányi Janek


Díjazás: nettó 10.000 Forint/ alkalom, adó: 2300 Ft/alkalom, egyszerűsített foglalkoztatással.

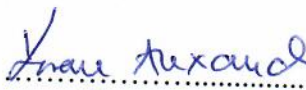
Továbbá elfogadja, hogy egyeztetve Német Egyesület vezetőségével a 2023. évben csatlakozik a hagyományos Német Nemzetiségi Kulturális Héthez hét keretében december 5-én Váradi Gábor kultúrtörténeti előadása kihelyeztetten a Móra Ferenc Múzeumban kerül megrendezésre, egybekötve a Jáde császárok kora című időszaki kiállítás megtekintésével. A tárlat megtekintése a Német Egyesületi tagok számára zártkörűen kerül meghirdetésre, amely költségét (tárlatvezetési díj, belépődíj, előadóterem) az SZNÖ téríti, a kultúrtörténeti előadás pedig nyilvános bárki számára ingyenes belépéssel. Ezen kívül az elfogadja, hogy a hétre becsatlakozik december 7-én Csányi Janek kultúrtörténeti előadása „A hernyó, a kajmán és az ellopott tulipán: Maria Sibylla Merian életútja” címmel.


Kérjük a SZMJV Közgazdasági Irodáját, hogy az egyszerűsített foglalkozáshoz szükséges bejelentéseket az alábbi napokra tegye meg, valamint a múzeummal kapcsolatos költségeket a kapott számla ellenében utalja át. Az oktatói, előadói, klubvezető díjak mindenki esetében átutalással kerülnek kiegyenlítésre.

Felelős: Korom Alexandra, elnök

Hatályba lépés: azonnal


.....
Tenkné Auer Zsuzsanna
jk. vezető


.....
Korom Alexandra
elnök


.....
Farkasné Wéber Zsuzsanna
jk. hitelesítő



35/2023 (10.13.) sz.SZ.N.Ö.
HATÁROZAT

A Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 36/2021. (11.20) sz. SZ.N.Ö. határozat értelmében elfogadja és támogatja, a Bácsbokodi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023.november 18-án Bácsbokodon megrendezésre kerülő Sváb-bájlán való részvételt. A bálra való utazásra a SZNÖ az MMG Group Szeged – Bácsbokod-Szeged útvonalra adott árajánlatát (95.000 Ft+ áfa) elfogadja. (1.sz.melléklet) Az árajánlat alapján a testület felhatalmazza az elnököt a különjáratú busz megrendelésére, amellyel a „Klatschmohn” német nemzetiségi táncsoport tagjai, az SZNÖ, valamint a Német Egyesület vezetősége el tud utazni a partnerkapcsolat ápolása céljából.

Felelős: Korom Alexandra, elnök

Hatályba lépés: azonnal

Az **2. napirendi pont** a Beszámoló és egyeztetés a „Malenkij-robot” Emlékmű projekt jelenlegi helyzetéről, kapcsolódó feladatok egyeztetése keretében az elnök beszámol az SZNÖ a közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében elindított „Malenkij-robot” Emlékmű felállításáról, támogatásokról, sajtónyilvánosságról. Előadja, hogy október 5-én projekttel kapcsolatban interjút adott a Szegedi Televízió Körút című magazin műsorában, valamint a közösségi média, valamint SZNÖ hírlevélben folyamatosan zajlik a projekt ismertetése. Elmondja továbbá, hogy eddig 174.000 Forint támogatás érkezett be az egyesületi tagoktól. A projekt teljes bekerülési költsége várhatóan közel ~~1~~2.000.000 Forint, így javasolja, hogy a támogatási kampányt október 31-ig az SZNÖ hosszabbítsa meg. * 2023

A levezető elnök megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, további hozzászólás, javaslat a napirendi ponthoz nem érkezett, így szavazásra kéri fel a képviselő testületet második napirendi pont vonatkozásában.


3 igen, 0 tartózkodás, 0 nem szavazattal a SZNÖ az alábbi határozatot hozta:

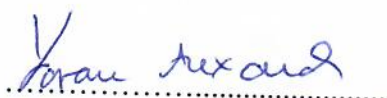
36/2023 (10.13.) sz.SZ.N.Ö.
HATÁROZAT


A Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat testülete elfogadja az elnök „Malenkij-robot” Emlékművel kapcsolatos beszámolóját, valamint egyetért, hogy a támogatási kampányt október 31-ig hosszabbítsa meg.

Felelős: Korom Alexandra, elnök

Hatályba lépés: azonnal


Tenkné Auer Zsuzsanna
jk. vezető


Korom Alexandra
elnök


Farkasné Wéber Zsuzsanna
jk. hitelesítő



A **3. napirendi pont** a **Beszámoló a Bethlen Gábor Alapkezelőhöz a Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi támogatása benyújtott pályázatokról** napirendi pont keretében az elnök tájékoztatja a testületet, hogy a **Bethlen Gábor Alapkezelő által kiírt Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi költségvetési támogatásra kiírt pályázat** keretében NKUL-KP-1-20241-000526 valamint NKUL-KP-1-20242-000456 azonosító számmal beadásra került az egyes és kettes altéma keretében egy-egy pályázat. Az elnök ismerteti ezt követően a pályázatok címét és tartalmát és pályázott összeget:

1.altéma: Tradition & Brauchtum: Német nemzetiségi néphagyományok, népszokások és kalendáris ünnepek felelevenítése Szegeden. (NKUL-KP-1-20242-000456) A pályázati program keretében az SZNÖ 2024.évre tervezett programja egy 6 stációból álló előadással és kreatív foglalkozással egybekötött programsorozat, amely keretében a német nemzetiségi kalendáris ünnepek és népszokások, jeles napok kerülnek felelevenítésre. Ezzel a programsorozattal az SZNÖ célja egyrészt a hazai sváb tradíciók, ünnepek saját közösségében való elmélyítése, valamint a külső érdeklődő szegedi lakosokkal való megismertetése. Pályázott összeg: 300.000 Ft vissza nem térítendő támogatás.

2.altéma: Szegedi német családok arcképcsarnoka: A szegedi német nemzetiségű családok primér ill. szekunder források bevonásával, antropológiai és néprajzi vizsgálati módszerekkel történő kutatása. 1.állomás. (NKUL-KP-1-20241-000526) A jelenlegi pályázati program egy hosszútávú, komplex és lokális, a szegedi németiséget érintő etnográfiai projekt első állomása. A hosszútávú projekt célja A pályázati programba tervezett projekt első fázisában szegedi német családok leszármazottaival készülné strukturált interjú, valamint a családi archívumokban, fényképalbumokban a kutatás számára közrebocsátott archív fényképek kerülnek kartonozásra. Pályázott összeg: 600.000 Ft vissza nem térítendő támogatás.

A levezető elnök megállapítja, hogy a közgyűlés határozatképes, további hozzászólás, javaslat a napirendi ponthoz nem érkezett, így szavazásra kéri fel a képviselő testületet a harmadik napirendi pont vonatkozásában.

3 igen, 0 tartózkodás, 0 nem szavazattal a SZNÖ az alábbi határozatot hozta:

37/2023 (10.13.) sz.SZ.N.Ö.

HATÁROZAT

A Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat testülete elfogadja az elnök beszámolóját a **Beszámoló a Bethlen Gábor Alapkezelőhöz a Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2024. évi támogatása benyújtott pályázatokról az alábbiak szerint:**

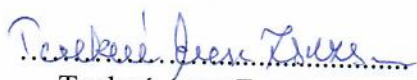
1.altéma: Tradition & Brauchtum: Német nemzetiségi néphagyományok, népszokások és kalendáris ünnepek felelevenítése Szegeden. (NKUL-KP-1-20242-000456); Pályázott összeg: 300.000 Ft vissza nem térítendő támogatás.


2.altéma: Szegedi német családok arcképcsarnoka: A szegedi német nemzetiségű családok primér ill. szekunder források bevonásával, antropológiai és néprajzi vizsgálati módszerekkel történő kutatása. 1.állomás. (NKUL-KP-1-20241-000526) Pályázott összeg: 600.000 Ft vissza nem térítendő támogatás.


A testület megbízza az elnököt nyertes pályázatok esetén a pályázati programok megvalósításával, koordinálásával, elszámolásával.

Felelős: Korom Alexandra, elnök

Hatályba lépés: azonnal


Tenkné Auer Zsuzsanna
jk. vezető


Korom Alexandra
elnök


Farkasné Weber Zsuzsanna
jk. hitelesítő



A 4. napirendi pont a 2023.június 30. könyveléssel egyeztetett előirányzat módosítás és az éves likviditás terv módosításának elfogadása napirendi pont keretében a levezető elnök előadja, A SZMJV Közgazdasági Iroda által elkészített és az SZNÖ számára megküldött 2023.június 30. könyveléssel egyeztetett előirányzat módosítás és az éves likviditás módosítást az meghívóval a testület tagjai megkapták, így lehetőség volt annak áttanulmányozására, megvitatása és elfogadása. (2. sz. és 3. sz. melléklet) Az elnök ismerteti a számokat, majd megállapítja, hogy a tervezethez sem előzetesen, sem a testület időpontjában további hozzászólás, javaslat nem érkezett.

A levezető elnök megállapítja, hogy a közgyűlés határozatképes, további hozzászólás, javaslat a napirendi ponthoz nem érkezett, így szavazásra kéri fel a képviselő testületet a negyedik napirendi pont vonatkozásában.

3 igen, 0 tartózkodás, 0 nem szavazattal a SZNÖ az alábbi határozatot hozta:

**38/2023 (10.13.) sz.SZ.N.Ö.
HATÁROZAT**

A Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat testülete elfogadja SZMJV Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Iroda által megküldött 2023.június 30. könyveléssel egyeztetett előirányzat módosítás és az éves likviditás terv módosítását az alábbiak szerint:

Előirányzat módosítás:

2023. I. félévi költségvetési előirányzat

eFt-ban

	Eredeti	Módosított
Működési bevételek		
<i>Kamatbevétel</i>		
<i>Egyéb működési bevétel</i>		
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Kötelező feladatok</i>		
Állami támogatás	1 040	1 040
Egyéb bevétel	1 100	1 669
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Kötelező feladatok összesen</i>	2 140	2 709
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt feladatok</i>		
Egyéb bevétel		
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt feladatok összesen</i>	0	0
<i>Működési célra átvett pénzeszközök</i>		
Egyéb átvett pénzeszköz		
Működési célú pénzeszköz átvétel - Romaház		
<i>Működési célra átvett pénzeszközök összesen</i>	0	0
Működési célú bevételek összesen	2 140	2 709
<i>Felhalmozási bevételek – egyéb tárgyi eszk. Értékesítése</i>		
Finanszírozási bevételek		
<i>Előző évi pénzmaradvány igénybevétele</i>		
<i>Működési célra</i>		
<i>Felhalmozási célra</i>	1 351	1 351
Finanszírozási bevételek összesen	1 351	1 351
Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat bevétele összesen	3 491	4 060
Kiadások		
<i>Személyi juttatás</i>	876	939
<i>Munkaadói járulék</i>	120	109
<i>Dologi kiadás</i>	710	2163
<i>Dologi jellegű kiadások</i>		
<i>Támogatás ÁHT-n belül működés</i>		
<i>Támogatás ÁHT-n kívül működés</i>	250	460
<i>Működési célú tartalék</i>	1351	355
<i>Beruházás</i>	184	34
<i>Felújítások</i>		
Kiadások összesen	3491	4060

Tecseké

8 / 12

K

Falkó



		Részletező	Megnevezés	Rovat kód	T	K		05ovat kód1		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k123	177181		KÖT	051231	2023-01-02	
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k312	19886		KÖT	053121		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k321	690000		KÖT	053211		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k337	19284		KÖT	053371		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k351	7591		KÖT	053511		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k341		57590	KÖT	053411		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k355		85900	KÖT	053551		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k121		290000	KÖT	051211		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k2		6800	KÖT	0521		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k311		2108	KÖT	053111		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k63		50000	KÖT	05631		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k67		100000	KÖT	05671		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k512	200 000		KÖT	055121		
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k355	30 000		KÖT	053551		
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k341		30000	KÖT	053411		
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k513		521544	KÖT	055131		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k123	108 400		KÖT	051231	2023-04-01	
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k321	9 229		KÖT	053211		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k351	621		KÖT	053511		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k337		2085	KÖT	053371		
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k513		116165	KÖT	055131		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k123	35 809		KÖT	051231		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k355	29 200		KÖT	053551		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k512	10 000		KÖT	055121		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k337		75009	KÖT	053371		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k123	24 900		KÖT	051231		2023-05-01
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k337	92		KÖT	053371		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k2		2000	KÖT	0521		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k334		22992	KÖT	053341		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k355	10 000		KÖT	053551		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k337		10000	KÖT	053371		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k123	6 600		KÖT	051231	2023-06-01	
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k334	22 992		KÖT	053341		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k2		2000	KÖT	0521		
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k334		270000	KÖT	053341		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k312	4 848		KÖT	053121		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k321	28 303		KÖT	053211		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k337	297 766		KÖT	053371		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k351	100 853		KÖT	053511		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k311		16476	KÖT	053111		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k341		22305	KÖT	053411		
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k513		150581	KÖT	055131		
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k337	92		KÖT	053371		2023-06-02
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k513		208352	KÖT	055131		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k321	38 000		KÖT	053211		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k337	160 000		KÖT	053371		
német	676593	113778	Feladatalapú tám. Kiadásai	k351	10 260		KÖT	053511		
					2 041 907	2 041 907				

Tócska

K

Tócska



Éves likviditási terv módosítás:

A Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi bevételi és kiadási előirányzatok teljesítéséről készített előirányzat felhasználási ütemterv

	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
Bevételek	1971000	100000	300000	300000	0	550000	739000	100000	0	0	0	0	4060000
Kiadások	300000	300000	300000	500000	500000	200000	500000	200000	200000	260000	500000	300000	4060000
Egyenleg	1671000	-200000	0	-200000	-500000	350000	239000	-100000	-200000	-260000	-500000	-300000	0

Felelős: Korom Alexandra, elnök

Hatályba lépés: azonnal

A **5. napirendi pont** a Tájékoztatás Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása létrehozásának lehetőségéről, a Társulás céljairól, feladatairól. **Határozathozatal a Társulásba tagként való belépésről** napirendi pont keretében az elnök előadja, hogy mint arról az előterjesztésben beszámolt, szegedi nemzetiségi önkormányzatok elnökeinek gyűlésén az elnökök egy Társulás létrehozásáról egyeztettek, amely társulást a szegedi nemzetiségi önkormányzatok hoznának létre a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban Nektv.) 143.§-a alapján.

A Társulás neve: Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása

A Társulás székhelye: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6.


A társulás céljai az alábbiak lennének:


- 1) A Szeged város területén létrejött települési nemzetiségi önkormányzatok [továbbiakban: társult önkormányzatok] által, a Nj.tv-ben meghatározott nemzetiségi közügyek és közös érdekű feladataik célszerűbb és hatékonyabb ellátása.
- 2) A társult önkormányzatok együttműködésének bővítése, térségi kapcsolataik elmélyítése, valamint közös nemzetiségi programok és rendezvények szervezése.
- 3) A társulás a megállapodásban rögzített feladatok közös és hatékony ellátása érdekében, együttműködik Szeged M. J. Város Önkormányzatával, valamennyi nemzetiségi egyesülettel, nemzetiségi önkormányzattal


Az elnök tájékoztatta a tagokat, hogy Nektv. 92.§ (4) e) pontja alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete, közgyűlése minősített többséggel dönt önkormányzati társulás létrehozásáról vagy társuláshoz való csatlakozásról.

A levezető elnök megállapítja, hogy a közgyűlés határozatképes, további hozzászólás, javaslat a napirendi ponthoz nem érkezett, így szavazásra kéri fel a képviselő testületet az ötödik napirendi pont vonatkozásában.

3 igen, 0 tartózkodás, 0 nem szavazattal a SZNÖ az alábbi határozatot hozta:


.....
Tenkné Auer Zsuzsanna
jk. vezető


.....
Korom Alexandra
elnök


.....
Farkasné Wéber Zsuzsanna
jk. hitelesítő



39/2023 (10.13.) sz.SZ.N.Ö.
HATÁROZAT

A Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

A Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat szegedi nemzetiségi önkormányzatokkal közösen 2024.01.01. napjával önkormányzati társulást hoz létre határozatlan időtartamra, melynek neve: Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása, székhelye: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6.

A társulás célja:

1) A Szeged város területén létrejött települési nemzetiségi önkormányzatok [továbbiakban: társult önkormányzatok] által, a Nj.tv-ben meghatározott nemzetiségi közügyek és közös érdekű feladataik célszerűbb és hatékonyabb ellátása.

2) A társult önkormányzatok együttműködésének bővítése, térségi kapcsolataik elmélyítése, valamint közös nemzetiségi programok és rendezvények szervezése.

3) A társulás a megállapodásban rögzített feladatok közös és hatékony ellátása érdekében, együttműködik Szeged M. J. Város Önkormányzatával, valamennyi nemzetiségi egyesülettel, nemzetiségi önkormányzattal.


Felelős: Korom Alexandra, elnök


Hatályba lépés: azonnal


A 6. napirendi pont a Társulási Megállapodás tervezetének ismertetése, döntés a tervezet elfogadásáról és az elnök felhatalmazása a Társulási Megállapodás aláírására napirendi pont keretében az elnök elmondja, hogy az előterjesztett Társulási Megállapodás-tervezettel kapcsolatban észrevételeket, kérdéseket, javaslatokat vár a képviselőtársaktól. A tervezetből a tagok tájékozódhattak a megállapodás tartalmáról, így különösen a társulási tanács, a pénzügyi bizottság, a gazdálkodás szabályairól, a tagok által fizetendő tagdíj mértékéről, valamint arról, hogy a Társulás az alakuló ülésen fog döntést hozni az elnök, az alelnök, a pénzügyi bizottság tagjainak személyéről. A Társulási Megállapodás – tervezet jóváhagyásához szintén a képviselőtestület minősített többséggel hozott döntése szükséges. A Nektv. 143.§ (2) bekezdése értelmében a Társulásra Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban Möt.) az irányadó, a Möt. 88.§ (1) bekezdése alapján a polgármester – nemzetiségi önkormányzatok tekintetében az elnök – írja alá.

A levezető elnök megállapítja, hogy a közgyűlés határozatképes, további hozzászólás, javaslat a napirendi ponthoz nem érkezett, így szavazásra kéri fel a képviselő testületet az hatodik napirendi pont vonatkozásában.

3 igen, 0 tartózkodás, 0 nem szavazattal a SZNÖ az alábbi határozatot hozta:


.....
Tenkné Auer Zsuzsanna
jk. vezető


.....
Korom Alexandra
elnök


.....
Farkasné Wéber Zsuzsanna
jk. hitelesítő



40/2023 (10.13.) sz.SZ.N.Ö.
HATÁROZAT

A Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:


A Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat az 4. sz. melléklet szerinti társulást létrehozó megállapodást – Társulási Megállapodást – elfogadják és felhatalmazzák az elnököt az Társulási Megállapodás aláírására.

Felelős: Korom Alexandra, elnök


Hatályba lépés: azonnal

Egyéb hozzászólás nem érkezett, javaslat, határozat nem született, így a levezető elnök megköszönte a képviselőtársnak az ülést, és azt 11.55 órakor bezártnak tekintette.




.....
Tenkné Auer Zsuzsanna
jk. vezető


.....
Korom Alexandra
elnök


.....
Farkasné Weber Zsuzsanna
jk. hitelesítő

1.sz.melléklet.



6721 Szeged, Brüsszeli körút 4/a.
info@mmggroup.hu
+36 70/977 29 08, +36 70/977 29 02
www.mmggroup.hu

Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Korom Alexandra
részére

Szeged, 2023.október 6.

Tárgy: Árajánlat személyszállításra

Kedves Asszonyom!

Örömmel vettük érdeklődését, és az Ön által kért személyszállításra vonatkozó árajánlatunk a következő:

Dátum: 2023. november 18.

Igénybevétel: 1 nap

Várható utaslétszám: max 18 fő +1 fő Gkv.

Tervezett útvonal: Szeged – Bácsbokod - Szeged

Legcsekélyebb napi átlag kilométer: 250km/nap

Fix szállítási költség: 95.000,- Ft + áfa

A km kiszámítása a legoptimálisabb útvonalon készült. A szállítási költség a NAV honlapon közzétett 670,-Ft-os gázolaj piaci árszabás üzemanyagáráig érvényes. Az ár nem tartalmazza az előre nem látható költségeket, pl.: parkolási díjakat. A fuvarfeladat elvégzését 1 db **minimum 18+2 fős** (plüss kárpit, dönthető ülés, mikrofon, légkondicionáló, fűtéssel rendelkező autóbuszra számolva. Fizetés módja: a teljesítés után kiállított számla ellenében 8 napos banki átutalással. A számla kiállítása a menetlevelek alapján történik.

Az autóbusz csak aszfaltos úton közlekedhet, estére biztonságos helyen parkolhat.

Árajánlatunk nem minősül foglalásnak. Megrendelés esetén előzetes egyeztetés szükséges!

A feladat teljesítése során a nemzetközi **561/2006 EK rendelet** előírásai és szabályai vonatkoznak a vezetési- és pihenőidők betartására.

Tisztelettel:

Keceli Anikó
különjáratú üzletág vezető

2023. I. félévi költségvetési előirányzat

eFt-ban

	Eredeti	Módosított
Működési bevételek		
<i>Kamatbevétel</i>		
<i>Egyéb működési bevétel</i>		
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Kötelező feladatok</i>		
Állami támogatás	1 040	1 040
Egyéb bevétel	1 100	1 669
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Kötelező feladatok összesen</i>	2 140	2 709
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt feladatok</i>		
Egyéb bevétel		
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt feladatok összesen</i>	0	0
<i>Működési célra átvett pénzeszközök</i>		
Egyéb átvett pénzeszköz		
Működési célú pénzeszköz átvétel - Romaház		
<i>Működési célra átvett pénzeszközök összesen</i>	0	0
Működési célú bevételek összesen	2 140	2 709
<i>Felhalmozási bevételek – egyéb tárgyi eszköz. Értékesítése</i>		
Finanszírozási bevételek		
<i>Előző évi pénzmaradvány igénybevétele</i>		
<i>Működési célra</i>	1 351	1 351
<i>Felhalmozási célra</i>		
Finanszírozási bevételek összesen	1 351	1 351
Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat bevétele összesen	3 491	4 060
Kiadások		
Személyi juttatás	876	939
Munkaadói járulék	120	109
Dologi kiadás	710	2163
Dologi jellegű kiadások		
Támogatás ÁHT-n belül működés		
Támogatás ÁHT-n kívül működés		
Működési célú tartalék	250	460
Beruházás	1351	355
Felújítások	184	34
Kiadások összesen	3491	4060

		Részletező	Megnevezés	Rovat kód	T	K		05ovat kód1
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k123	177181		KÖT	051231
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k312	19886		KÖT	053121
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k321	690000		KÖT	053211
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k337	19284		KÖT	053371
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k351	7591		KÖT	053511
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k341		57590	KÖT	053411
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k355		85900	KÖT	053551
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k121		290000	KÖT	051211
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k2		6800	KÖT	0521
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k311		2108	KÖT	053111
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k63		50000	KÖT	05631
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k67		100000	KÖT	05671
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k512	200 000		KÖT	055121
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k355	30 000		KÖT	053551
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k341		30000	KÖT	053411
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k513		521544	KÖT	055131
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k123	108 400		KÖT	051231
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k321	9 229		KÖT	053211
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k351	621		KÖT	053511
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k337		2085	KÖT	053371
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k513		116165	KÖT	055131
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k123	35 809		KÖT	051231
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k355	29 200		KÖT	053551
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k512	10 000		KÖT	055121
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k337		75009	KÖT	053371
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k123	24 900		KÖT	051231
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k337	92		KÖT	053371
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k2		2000	KÖT	0521
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k334		22992	KÖT	053341
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k355	10 000		KÖT	053551
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k337		10000	KÖT	053371
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k123	6 600		KÖT	051231
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k334	22 992		KÖT	053341
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k2		2000	KÖT	0521
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k334		270000	KÖT	053341
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k312	4 848		KÖT	053121
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k321	28 303		KÖT	053211
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k337	297 766		KÖT	053371
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k351	100 853		KÖT	053511
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k311		16476	KÖT	053111
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k341		22305	KÖT	053411

2023-01-02

2023-04-01

2023-05-01

2023-06-01

módosítás

német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k513		150581	KÖT	055131
német	676593	113777	Általános állami támogatás	k337	92		KÖT	053371
német	676593	113775	Önkorm. És egyéb	k513		208352	KÖT	055131
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k321	38 000		KÖT	053211
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k337	160 000		KÖT	053371
német	676593	113778	Feladatalapu tám. Kiadásai	k351	10 260		KÖT	053511
					2 041 907	2 041 907		

2023-06-02

3.sz.melléklet

A Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi bevételi és kiadási előirányzatok teljesítéséről készített előirányzat felhasználási ütemterv

	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
Bevételek	1971000	1000000	3000000	3000000	0	5500000	7390000	1000000	0	0	0	0	40600000
Kiadások	3000000	3000000	3000000	5000000	5000000	2000000	5000000	2000000	2000000	2600000	5000000	3000000	40600000
Egyenleg	1671000	-2000000	0	-2000000	-5000000	3500000	2390000	-1000000	-2000000	-2600000	-5000000	-3000000	0

TÁRSULÁSI MEGÁLLAPODÁS

1. Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Farkas Barabai Mónika (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
2. Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Kosztópulosz Andrasz (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
3. Szegedi Lengyel Önkormányzat
képv.: Dr. Bernacki Karol Franciszek (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
4. Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Korom Alexandra (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
5. Szegedi Ormény Önkormányzat
képv.: Dr. Tóth Rózsa Julianna (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
6. Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Albert János (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
7. Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Malibaski Nada (elnök)
Székhely: 6720 Szeged, Somogyi utca 3.,
8. Segedínska slovenska samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat)
képv.: Raackó Tamás (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
9. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Sajtos-Zapotoicsnaja Natalia (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza

[a továbbiakban: **önkormányzatok**] a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény [a továbbiakban: **Njt.v.**] 143. § (1) bekezdésében foglalt felhatalmazásra tekintettel, továbbá a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX tv. [a továbbiakban: **M(Orv.) 87. §-ban**] foglaltak alapján – 2023.11.01. napjától kezdődően, határozatlan időre, nemzetiségi önkormányzati társulást [a továbbiakban: **Társulási**] hoznak létre az alábbiak szerint:

Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Farkas Barabai Mónika elnök	Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Kosztópulosz Andrasz elnök	Szegedi Lengyel Önkormányzat képv.: Dr. Bernacki Karol Franciszek elnök
Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Korom Alexandra elnök	Szegedi Ormény Önkormányzat képv.: Dr. Tóth Rózsa Julianna elnök	Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Albert János elnök
Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Malibaski Nada elnök	Szegedínska slovenska samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat) képv.: Raackó Tamás elnök	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Sajtos-Zapotoicsnaja Natalia elnök

I. Általános rendelkezések

- 1.) A társulás neve:
A társulás rövidített neve:
SZNOT
- 2.) A társulás székhelye:
6721 Szeged, Osztróvszky utca 6
- 3.) A társulás működési tevékenységét elsősorban Magyarországon – azon belül főként Csongrád-Csanád Vármegyé, illetve Szeged közigazgatási területén, illetve vonzáskörzetében – fejti ki.
- 4.) A Társulás belfegye: Kör alakú
- 5.) A társulás felőse személye menten a felírat: Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása
- 6.) A társulás működésére vonatkozó szabályokat kell alkalmazni. A pénzügyi-számviteli, gazdálkodási, döntés előkészítési, végrehajtás-szervezési feladatokat a **Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal** [6720 Szeged, Szechenyi tér 11.] látja el [M(Orv.) 95.§ (4) bekezdés].

II. A Társulás célja

- 7.) A Szeged város területén létrejött települési nemzetiségi önkormányzatok [továbbiakban: társult önkormányzatok] által, a Njt.v-ben meghatározott nemzetiségi közügyek és közös érdekű feladatok, érdekegyesítés céljából és hatékonyabb ellátása.
- 8.) A társult önkormányzatok együttműködésének bővítése, térségi kapcsolatok elmélyítése, valamint közös nemzetiségi programok és rendezvények szervezése.
- 9.) A társulás a megállapodásban rögzített feladatok közös és hatékony ellátása érdekében, együttműködik különösen Szeged M. J. Város Önkormányzatával, valamint nemzetiségi egyesülettel, nemzetiségi önkormányzattal

III. A Társulás szervezete és működése

- 10.) A társulás szervezetének, működésének, döntés-előkészítési és döntéshozatali eljárásai rendjének szabályait jelen megállapodás alapítja meg.

III.1. A társulás szervei

- 11.) Az önkormányzati társulás döntéshozó szerve a Társulási Tanács. A Társulási Tanács létszáma 9 (kilenc) fő. A Társulási Tanácsot a társult nemzetiségi önkormányzatok elnökei, illetve delegált képviselői alkotják. A Társulási Tanácsba minden tag nemzetiségi önkormányzati egy tagot delegálhat.
- 12.) A Társulási Tanács megalkotja, ha a képviselő-testületek mindegyike jóváhagyta a megállapodást és a társulási tanács alakuló ülése kimondta megalkotását.
- 13.) A társulási tanács gyakorolja a jelen társulási megállapodásban meghatározott, valamint a társult önkormányzatok képviselő-testületei által, megállapodásban átruházott önkormányzati feladat és hatásköröket

Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Farkas Barabai Mónika elnök	Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Kosztópulosz Andrasz elnök	Szegedi Lengyel Önkormányzat képv.: Dr. Bernacki Karol Franciszek elnök
Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Korom Alexandra elnök	Szegedi Ormény Önkormányzat képv.: Dr. Tóth Rózsa Julianna elnök	Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Albert János elnök
Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Malibaski Nada elnök	Szegedínska slovenska samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat) képv.: Raackó Tamás elnök	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Sajtos-Zapotoicsnaja Natalia elnök

kepv.: Racsó Tamás elnök

elnök

- 14.) A társulási tanács tagjai közül elnököt és alelnököt választ. Együttes akadályoztatásuk esetén a tanács ülését a korelnök hívja össze és vezeti.
- 15.) A társult önkormányzat képviselő-testülete által eseti helyettesítési, képviselői joggal felhatalmazott képviselő, a tagot megillető teljes jogkörrel rendelkezik - jogai és kötelezettségei azonosok a tagönkormányzat delegált tagjainak jogjaival és kötelezettségeivel.
- 16.) A társulási tanács működésére egyebekben a képviselő-testületre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

III.2. A társulási tanács elnöke

- 17.) A társulási tanács az alakuló ülésen, titkos szavazással, tagjai sorából elnököt választ. Az elnök személyére a társulási tanács bármely tagja javaslatot tehet.
- 18.) A társulási tanács az alakuló ülésen - az elnök helyettesítésére - tagjai sorából alelnököt választ. Az alelnök személyére a társulási tanács elnöke tesz javaslatot.
- 19.) A társulási tanács elnöke képviseli a társulást. Távolléte és akadályoztatása esetén a társulás képviselőit az alelnök látja el.

III.3. A társulási bizottságai

- 20.) A Társulás Pénzügyi Ellenőrző Bizottságot választ.
- 21.) A bizottság feladatát, tagjának számát, összetételét a létrehozó határozatban a társulási tanács határozza meg. A bizottság működésére egyebekben az önkormányzati bizottságokra vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.

IV. A Társulási Tanács döntései

- 22.) A társulási tanács döntése határozat.
- 23.) A társulási tanács döntéseinek előkészítését, végrehajtásuk szervezését a Társulási tanács elnöke, valamint - pénzügyi, gazdasági adminisztrációs feladatokról tekintetben - Szeged M. J. Város Polgármestere Hivatala mint a társulás munkaszervezete látja el.
- 24.) A társulási tanács ülésen a társult önkormányzatok egyéb tagjai minden napirendi pont tekintetében, illetve a meghívottak a rájuk vonatkozó napirendi pontok tekintetében tanácskozási joggal részt vehetnek.

IV.1. A döntéshozatal módja

- 25.) A társulási tanács minden tagját egy szavazat illeti meg.
- 26.) A társulási tanács akkor határozatképes, ha ülésén legalább a szavazatok felevel rendelkező tagok jelen vannak.
- 27.) A társulási tanács érvényes döntéséhez annyi tag igen szavazata szükséges, amely meghaladja a jelen levő tagok szavazatának felét.
- 28.) A megállapodásban meghatározott döntéshez minősített többség szükséges. A minősített többséghez legalább annyi tag igen szavazata szükséges, amely eléri a társulási tanács tagjai szavazatának, több mint a felét.
- 29.) Minősített többség szükséges
- a) a Társulás szervezetének kialakításához és működésének meghatározásához,
- b) a Társulás tisztviselőinek megválasztásához, visszahívásához.

Szegedi Bolgar Nemzetiségi Önkormányzat
kepv.: Dr. Farkas Barabai Mónika elnök

Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
kepv.: Dr. Kosztolpusz András elnök

Szegedi Lengyel Önkormányzat
kepv.: Dr. Bernacki Károli Franciszok elnök

Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat
kepv.: Koron Alexandra elnök

Szegedi Ormény Önkormányzat
kepv.: Dr. Tóth Rozsa Julianna elnök

Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat
kepv.: Albert János elnök

Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

Szegedi Szlovák slovenská samospráva

Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

3 / 7

kepv.: Malinasi Nándi elnök

(Szegedi Szlovák Önkormányzat)
kepv.: Racsó Tamás elnök

kepv.: Dr. Sajtos-Zapotecanaga Nándia elnök

- c) más társuláshoz, érdekképviseleti szervezethez való csatlakozáshoz, abból történő kiváláshoz;
- d) megállapodáshoz beföldi vagy külföldi önkormányzattal való együttműködésről, nemzetközi önkormányzati szervezethez való csatlakozáshoz, abból történő kiváláshoz.
- 30.) A társulásban részt vevő tagönkormányzatok képviselő-testületek mindegyikének minősített többséggel hozott döntése szükséges a társulási megállapodás jóváhagyásához, módosításához vagy a társulás megszűntetéséhez.

V. A Társulás pénzügyi forrásai, gazdálkodása és vagyona

- 31.) A társulás gazdálkodására a költségvetési szervek működésére vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.
- 32.) A Társulás a költségvetést önállóan, határozatban állapítja meg és - Szeged M. J. Város Polgármestere Hivatala által - gondoskodik annak végrehajtásáról.
- 33.) A társulás költségvetésének elfogadását, illetve beszámolási kötelezettségét az Áht. vonatkozó előírásai figyelembe-vételével kell teljesíteni.

V.1. A gazdálkodás pénzügyi forrásai

- 34.) A gazdálkodás pénzügyi forrásai az alábbiakból tevődik össze:
- a) saját bevételek [bertett díj, tagok hozzájárulása]
- b) egyéb források [Szeged M. J. Város Önkormányzat támogatása, pályázatok]
- c) A társulási tag évente 200.000,- Ft-ot járul hozzá a működési kiadásokhoz azaz, hogy a működési támogatás mértékét - társulási megállapodás módosítás nélküli - a társulási tanács ülésén egyeztetve szavazati többséggel jóváhagyják.
- A társulás tagjai a pénzügyi támogatást tárgyév április 30. napjáig kötelesek a társulás részére átutalni. A határidő lejártul követő fizetési felcsúllás nem teljesítése esetén, a társulás jogosult és köteles azonnali beszédési megfogás - inkasszó - benyújtására, amelyhez a tagönkormányzatok - a társulási megállapodás aláírásával - felhatalmazást adnak.

V.2. A Társulás vagyona

- 35.) A Társulás az alapításkor saját vagyonnal nem rendelkezik.
- 36.) A tagok eszközök, berendezési tárgyak, stb. átengedésével hozzájárulhatnak a Társulás eredményes működéséhez. Ennek feltételül a tag és a Társulás közötti külön megállapodás tartalmazza.
- 37.) A működés során a Társulás által szerzett vagyontárgyak felületi tulajdonjog a Társulási illeti. A vagyon felület a tulajdonosi jogokat és kötelezettségeket a Társulási Tanács gyakorolja, illetőleg viseli.

VI. A társulás tevékenysége és gazdálkodásának ellenőrzési rendje

- 38.) A társulás gazdálkodásának ellenőrzését a társulás Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága végzi.
- 39.) A társulás tagjai célszerűségi és gazdasági szempontból ellenőrzik a társulás működését. A társulás belső ellenőrzését a munkaszervezeti feladatokat ellátó *Szeged M. J. Város Önkormányzata* belső ellenőrzését végző szerv látja el.

VII. A kördmányozás és a kötelezettségvállalás rendje

- 40.) A társulás kötelezettségi határozatában szereplő előírányzat terhére a társulási tanács elnöke vagy az általa meghatározott személy vállalhat kötelezettséget, illetve jogosult utalványozásra.

Szegedi Bolgar Nemzetiségi Önkormányzat
kepv.: Dr. Farkas Barabai Mónika elnök

Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
kepv.: Dr. Kosztolpusz András elnök

Szegedi Lengyel Önkormányzat
kepv.: Dr. Bernacki Károli Franciszok elnök

Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat
kepv.: Koron Alexandra elnök

Szegedi Ormény Önkormányzat
kepv.: Dr. Tóth Rozsa Julianna elnök

Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat
kepv.: Albert János elnök

4 / 7

- Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
Képv.: Malibaski Nada elnök
- Szegedi Ukrai Nemzetiségi Önkormányzat
Képv.: Dr. Sajtos-Zapotecsnaja Natalia elnök
- Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képv.: Raackó Tamás elnök
- Szegedi Magyar Nemzetiségi Önkormányzat
Képv.: Dr. Sajtos-Zapotecsnaja Natalia elnök
- 41.) A társulás ügykörében keletkező iratok, levelezések kiadmányozása, a kötelezettségvállalás, valamint az utalványozás pénzügyi ellenjegyzése a munkaszervezeti feladatokat ellátó hivatali vonatkozó szabályzatai szerint történnek.

VIII. Társulási megállapodás módosítása, kizárás, kiválás, csatlakozás és a társulás megszűntetésének szabályai

- 42.) A társuláshoz csatlakozni és kiválni legalább 6 hónappal korábbi írásos szándéknyilatkozat benyújtásával – minden év december 31. napjával lelet. A kiváláskor a taggal szemben el kell számolni a költségvetési beszámoló elfogadását követő 30 napon belül. Az érintett önkormányzat a pénzügyhatványból, valamint a mérleg szerinti vagyontól a teljesített költségvetési hozzájárulás arányában részsel.
- 43.) A társulás tagjának több mint a fele mosított többséggel hozott határozatával a napári év utolsó napjával a társulástól kizárhatja a társulás azon tagját, amely a megállapodásban meghatározott kötelezettségnek ismételt felhívásra határidőben nem tett eleget.
- 44.) A társulás megszűnik:
- a törvényben szabályozott megszűnési feltétel megvalósult;
 - ha a társulás tagjai a 4.1.6. pontban írt bekezdés szerinti többséggel azt elhatározzák;
 - törvény erejénél fogva;
 - bírség jogerős döntése alapján

IX. Záró rendelkezések

- 45.) A Társulás tagjai a Társulási Megállapodásban írtak vonatkozásában határozatlan időre szóló együttműködési vállalatnak.
- 46.) Társulás működése során felmerülő esetleges vitás kérdéseket a felek kötelesek egymás között tárgyalásos formában egyeztetni.
- 47.) Vitás kérdésekben a közigazgatási- és munkahelyi bíróság dönt. A társulási megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Nj. tv. és az Mót.v. rendelkezései kell értelmszerűen alkalmazni. A módosított társulási megállapodás a társult önkormányzatok képviselő-testületének határozatát követően lép hatályba.

X. Társulási megállapodás mellékletei

I. sz. melléklet: A tagjegyzék [a társulás tagjainak neve, székhelye, képviselője]

Jelen megállapodást a felek átolvasás és együttes értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyező jóváhagyólag aláírták.
Szeged, 2023.

Záródték

Jelen társulási megállapodás a társult nemzetiségi önkormányzatok képviselőtestületi jóváhagyó üntését követően lép hatályba.

A Társulási Megállapodást a Társulási Tanács a .../202... (... ..) SZNÖT számú határozatával elfogadta, a társult nemzetiségi önkormányzatok képviselő-testületi az alábbi határozatokkal jóváhagyták:

Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Farfás Baráthi Mónika elnök	Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Kosztopolcz Andriusz elnök	Szegedi Lengyel Önkormányzat képv.: Dr. Biernacki Karol Franszsek elnök
Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Korom Alexandra elnök	Szegedi Ormény Önkormányzat képv.: Dr. Toth Rozsa Julianna elnök	Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Albert János elnök

Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Szegedi ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Szegedi Magyar Nemzetiségi Önkormányzat

képv.: Malibaski Nada elnök (Szegedi Szlovák Önkormányzat) képv.: Dr. Sajtos-Zapotecsnaja Natalia elnök képv.: Raackó Tamás elnök

NEV ÉS HATÁROZATSZÁM	ALÍRÁS
Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozati száma: .....	..... Társulás elnöke
Szegedi Bolgár Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozati száma: .....	..... Dr. Farfás Baráthi Mónika elnök
Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozati száma: .....	..... Dr. Kosztopolcz Andriusz elnök
Szegedi Lengyel Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozati száma: .....	..... Dr. Biernacki Karol Franszsek elnök
Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozati száma: .....	..... Korom Alexandra elnök
Szegedi Ormény Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozati száma: .....	..... Dr. Toth Rozsa Julianna elnök
Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozati száma: .....	..... Albert János elnök
Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozati száma: .....	..... Malibaski Nada elnök
Szegedi ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozati száma: .....	..... Raackó Tamás elnök
Szegedi Magyar Nemzetiségi Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozati száma: .....	..... Dr. Sajtos-Zapotecsnaja Natalia elnök

**Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása
TÁJÉGYZÉKE A TÁRSULÁS MEGALAKULÁSÁKOR**

1. Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Farkas Baráthi Mónika (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
2. Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Kosztópulosz Andrasz (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
3. Szegedi Lengyel Önkormányzat
képv.: Dr. Biernacki Karol Franciszek (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
4. Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Korom Alexandra (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
5. Szegedi Örmény Önkormányzat
képv.: Dr. Tóth Rózsa Julianna (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
6. Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Albert János (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
7. Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Málbáski Náda (elnök)
Székhely: 6720 Szeged, Somogyi utca 3.,
8. Segedińska slovenská samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat)
képv.: Raesko Tamas (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza
9. Szegedi Ukran Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Sajtos-Zapotoosnaja Natalia (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztróvszky utca 6., Nemzetiségek Háza

Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Farkas Baráthi Mónika elnök

Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Kosztópulosz Andrasz elnök

Szegedi Lengyel Önkormányzat
képv.: Dr. Biernacki Karol Franciszek elnök

Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Korom Alexandra elnök

Szegedi Örmény Önkormányzat
képv.: Dr. Tóth Rózsa Julianna elnök

Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Albert János elnök

Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Málbáski Náda elnök

Segedińska slovenská samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat)
képv.: Raesko Tamas elnök

Szegedi Ukran Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Sajtos-Zapotoosnaja Natalia elnök